

# INHALT TABLE OF CONTENTS

- 5 VORWORT I FOREWORD**  
WILHELM OTTEN
- 7 FOTOESSAY I PHOTO ESSAY**  
FRANZISKA MESSNER-RAST
- 17 REDE ANLÄSSLICH DER PREVIEW ZUR AUSSTELLUNG  
„GOTTFRIED HONEGGER. KUNST ALS GESELLSCHAFTLICHER AUFTRAG“**  
GOTTFRIED HONEGGER
- 20 SPEECH HELD ON THE OCCASION OF THE PREVIEW OF THE EXHIBITION  
“GOTTFRIED HONEGGER. ART AS A SOCIAL RESPONSIBILITY”**  
GOTTFRIED HONEGGER
- 23 ALLOCUTION À L'OCCASION DE LA PRÉSENTATION DE L'EXPOSITION  
«GOTTFRIED HONEGGER. LA MISSION SOCIALE DE L'ART»**  
GOTTFRIED HONEGGER
- 27 SEHENDE SELBSTERFAHRUNG**  
INGRID ADAMER
- 31 SEEING SELF-AWARENESS**  
INGRID ADAMER
- 35 WERKABBILDUNGEN I ILLUSTRATIONS**
- 84 VOM TAFEL-BILD ZUR SEH-FREIHEIT**  
**85 MEIN AUFTRAG AN MEINE KUNST IST DIE „SCHÖNHEIT“**  
GOTTFRIED HONEGGER
- 87 FROM PANEL PAINTING TO VISUAL FREEDOM**  
**88 THE PURPOSE OF MY ART IS “BEAUTY”**  
GOTTFRIED HONEGGER
- 92 BIOGRAFIE I BIOGRAPHY**
- 96 WERKVERZEICHNIS I CATALOGUE**
- 103 IMPRESSUM I IMPRINT**